

ОПА

ОПА!

Оpa!

Don't you feel the warmth and the energy of the Mediterranean region even only by saying the name?

In this cuisine that culture is blended by flavor; fresh vegetables, fruits and spices are used abundantly along with types of protein. Even the simplest of dishes get a much deeper flavor once the indispensable olive oil and some aromatic spices are added.

The cold dishes are also very important in the Mediterranean Cuisine. Refreshing vegetable dishes cooked in olive oil, salads and even the garnishes will fight for your attention over the tasty meat and fish dishes.

We would like to invite you to a nice long dinner to enjoy all the dishes... but completely understand if you want to grab a quick bite and head to Indigo.

Have a great meal...

ОПА!

Чувствуете тепло и энергию Средиземноморья, даже когда просто произносите это название?

В этой кухне, где культура перемешана со вкусами, вместе с белками щедро используются овощи, фрукты и специи. Даже самые простые блюда заиграют по-новому, если к ним добавить оливковое масло - основной ингредиент средиземноморской кухни, и немного ароматных специй.

В Средиземноморской кухне наряду с горячими блюдами, важное место занимают холодные закуски - мезе. Летом овощные блюда на оливковом масле, салаты и гарниры легко оттягивают к себе внимание от вкусных мясных и рыбных блюд.

Ждем вас на долгие застолья, чтобы насладиться вкусом всех блюд ... Конечно, мы пойдем если вы захотите поскорее покончить с едой и перейти в Indigo!

Приятного аппетита...

OPENING HOURS / ЧАСЫ РАБОТЫ
Lunch / Обед / À La Carte 12:00 - 17:00
Dinner / Ужин / À La Carte 19:00 - 23:00

COLD STARTERS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ



BABY ARTICHOKE

Baby artichoke cooked in olive oil with lemon confit and seasonal greens

①

МИНИ АРТИШОК В

Оливковым Масле с Сезонной Зеленью

VITELLO TONNATO



Smoked beef tenderloin, vitello sauce, parmesan cheese and garden rockets

②

КОПЧЕНАЯ ВЫРЕЗКА

Соус Вителло, Сыр Пармезан, Руккола

SHRIMP LEMONATES



Shrimps boiled with garlic, crispy peppers, zucchini salsa, olive oil and lemon dressing and assorted sliced vegetables

③

СВАРЕННЫЕ С ЛИМОННЫМ

Соусом Креветки, хрустящие разноцветные Перцы с Тыквенной Сальсой и Оливковым Маслом с Лимонным Соусом

HOT STARTERS

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

KARIDESOPITA



With sautéed vegetables, shrimp pastry, Mediterranean greens and tomato confit

④

ПИРОГ С КРЕВЕТКАМИ

С Овощным Сотэ, Средиземноморской Зеленью и Томатным Конфи

SEAFOOD MEATBALLS



With deep fried octopus, calamari, shrimp, sea bass, seasonal vegetables, Aegean herbs, feta cheese and tzatziki

⑤

ЖАРЕННЫЕ ВО ФРИТЮРЕ ОСЬМИНОГИ

Кальмары, Креветки, Морской Окунь, Сезонная Эгейская Зелень, Белый Сыр, Дзадзики

GRILLED OCTOPUS



With butter, garlic sauce and sautéed vegetables

⑥

С ТУШЕНЫМИ ОВОЩАМИ

Сливочным Маслом, Чесночным Соусом

GRILLED CALAMARI



With stuffed aubergines, Pickled white cucumber and tarator sauce

⑦

КОРНИШОНЫ

Фаршированные маринованные Баклажаны, с соусом Таратор

SPANISH SHRIMP



Sautéed Spanish shrimp with butter and garlic sauce, with California peppers and mushrooms

⑧





ИСПАНСКИЕ КРЕВЕТКИ

С Масляно-Чесночным Соусом, Калифорнийским Перцем и Грибами

SOUPS / СУПЫ

- 9 REGIONAL MINESTRONE SOUP  
ТРАДИЦИОННЫЙ ОВОЩНОЙ СУП
- CHICKEN SOUP    
With cream and vegetables
- 10 КУРИНЫЙ СУП СО
Сливками и Овощами
- 11 SOUP OF THE DAY  
СУП ДНЯ

SALADS / САЛАТЫ

- 12 CAESAR SALAD      
Lettuce, garlic croutons, parmesan cheese and Caesar dressing
САЛАТ "ЦЕЗАРЬ"
Листья Салата, Чесночные Сухарики, Сыр Пармезан и Соус Цезарь
According to Your Preference / На ваш выбор
Plain / Без добавок
With Grilled Shrimps / С Креветками Гриль
With Grilled Chicken / С Курицей Гриль
With Grilled Salmon Fillet / С Филе Лосося на Гриле
- 13 AVOCADO AND SMOKED SALMON SALAD    
With mesclun lettuce, avocado slices, smoked salmon, bean sprouts, corn, red onion, capers, tomatoes and Thousand Island dressing
САЛАТ ИЗ КОПЧЕНОГО ЛОСОСЯ С АВОКАДО
Копченый Лосось, кусочки Авокадо, Зелень Четырех Сезонов, Ростки Сои, Кукуруза, Красный Лук, Каперсы, Помидоры и Соус Тысяча Островов
- 14 OCTOPUS SALAD  
With Mediterranean greens, cherry tomatoes and basil dressing
САЛАТ ИЗ ОСЬМИНОГА
Средиземноморская Зелень, с Помидорами Черри и Базеликовым Соусом
- 15 GARDEN ROCKET SALAD  
With red onions, Bergama bryndza cheese, extra virgin olive oil and lemon dressing
САЛАТ ИЗ РУККОЛЫ
Красный Лук, Сыр Бергама Тулум, Оливковое Масло и Лимонный Соус
- 16 MOZZARELLA SALAD  
With mozzarella cheese, garden rockets, tomatoes and basil
СЫР МОЦАРЕЛЛА
Руккола, Помидоры и Базилик
- 17 HORIATIKI SALAD 
With goat cheese, tomatoes, cucumber, kalamata olives, red onions, green peppers, parsley, dry mint and extra virgin olive oil
СВЕЖИЙ ЗЕЛЕНЫЙ ПЕРЕЦ
Петрушка, Сухая Мята, Оливковое Масло первого отжима

SANDWICHES / САНДВИЧИ

ART & JOY BURGER



Dry aged beef burger, with onions caramelized with Brandy, mushrooms and French fries

18

БУРГЕР ART&JOY

Говяжий Бургер сухой выдержки, с карамелизированным Луком с Бренди, с Грибами и Картофелем Фри

SMOKED SALMON SANDWICH



Smoked salmon in five-grain bread, served with Mediterranean greens, capers, dill, red onion and chef's special sauce

19

КОПЧЕНЫЙ ЛОСОСЬ

Пятизерновой Хлеб, Средиземноморская Зелень, Каперсы, Укроп, Красный Лук, Специальный Соус Шеф-Повара

HOT DOG



With tomato sauce, French fries, seasonal greens and pickled gherkins

20

С ТОМАТНЫМ СОУСОМ

Жареным Картофелем, Сезонной Зеленью и Солеными Огурцами

CAESAR WRAP ACCORDING TO YOUR REQUEST



With shrimp or chicken, according to your request

21

ЦЕЗАРЬ ВРАП ПО ВАШЕМУ ВЫБОРУ

С Креветками или с Курицей 

GRILLED BEEF WRAP

With sautéed vegetables, cheddar cheese and French fries

22

С ОВОЩНЫМ СОТЭ

Сыром Чеддер и Жареным Картофелем

BURGER AND WRAP SERVICES ARE NOT AVAILABLE IN THE EVENING SERVICE UNTIL 17.00.

ПОДАЧА БУРГЕРОВ И ВРАПОВ ПРОИЗВОДИТСЯ ДО 17.00 И НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ ВЕЧЕРНЕМ СЕРВИСЕ



PASTAS / ПАСТА

Full wheat or gluten-free pasta available upon request

Цельнозерновые или Безглютеновые Макароны по Вашему выбору

SPAGHETTI

Served according to your request of Bolognese or Neapolitan sauce

23

СПАГЕТТИ

По Вашему выбору, с соусом Болоньезе или Неаполитан

PENNE ALFREDO

With garlic, chicken fillet, fresh mushrooms, cream, parmesan cheese and basil

24

ПЕННЕ АЛЬФРЕДО

С Куриным Филе, Чесноком, Свежими Грибами, Сыром Пармезанан, Сливками, Базиликом

CHEESE RAVIOLI

Ravioli, with light tomato sauce, fresh sage, butter, parmesan cheese

25

РАВИОЛИ С СЫРОМ

Равиоли, с Томатным Соусом, Свежим Шалфреем, Сливочным Маслом, Сыром Пармезан

TAGLIATELLE WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE

With wild mushroom sauce and cherry tomatoes

26

ТАЛЬЯТЕЛЛЕ ПОРЧИНИ

Тальятелли с Грибным Соусом Порчини

TURKISH MEAT RAVIOLI

With yoghurt with garlic and spices, butter and pepper sauce

27

ТУРЕЦКИЕ МАНТЫ

Турецкие Равиоли с Мясом, с Соусом из Чеснока, Йогурта, Сливочного Масла и Перца



FROM OUR WOODEN OVEN ИЗ НАШЕЙ ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ

According to Your Request / По Вашему выбору

- ②8 PITA WITH PASTRAMI AND KASHAR CHEESE 🌾 🍷
ЛЕПЕШКА ПИДЭ С ПАСТРАМИ И СЫРОМ КАШАР
- ②9 CHEESE PITA WITH SPICY TURKISH SAUSAGE 🌾 🍷
ЛЕПЕШКА ПИДЭ С СУДЖУКОМ И СЫРОМ
- ③0 CHEESE PITA WITH VEGETABLES 🌾 🍷
ЛЕПЕШКА ПИДЭ С ОВОЩАМИ И СЫРОМ
- ③1 FETA CHEESE PITA WITH SPINACH 🌾 🍷
ЛЕПЕШКА ПИДЭ СО ШПИНАТОМ И БЕЛЫМ СЫРОМ

PIZZA SUPREMO 🌾 🍷 🍄
With mozzarella, Turkish spicy sausage, sausages, olives, mushrooms, green peppers, cherry tomatoes, corn and thyme

- ③2 ПИЦЦА СУПРЕМО
Моцарелла, Суджук, Сосиски, Маслины, Грибы, Зеленый Перец, Помидоры Черри, Кукуруза и Тимьян

PIZZA QUATTRO FORMAGGI 🌾 🍷
With fresh thyme and olive oil

- ③3 ПИЦЦА ЧЕТЫРЕ СЫРА
Пицца с четырьмя видами Сыра, со Свежим Тимьяном и Оливковым Маслом

PIZZA MARGHERITA 🌾 🍷
With tomato sauce, mozzarella cheese and basil

- ③4 ПИЦЦА МАРГАРИТА
Томатный Соус, Сыр Моцарелла, Базилик

PIZZA TUNA FISH 🌾 🍷 🐟
With tomato sauce, mozzarella cheese, corn, banana peppers, cherry tomatoes, red onions and ton fish

- ③5 ПИЦЦА С ТУНЦОМ
Тунец, Томатный соус, Сыр Моцарелла, Кукуруза, Перец Карлистон, Помидоры Черри

PIZZA BRESAOLA 🌾 🍷
With tomato sauce, mozzarella cheese, beef bresaola, mushroom, garden rocket and parmesan cheese

- ③6 ПИЦЦА БРЕЗАОЛА
Вяленая Говядина Брезола, Томатный Соус, Сыр Моцарелла, Грибы, Руккола, Сыр Пармезан

PIZZA FUNGHI PORCINI 🌾 🍷
With mozzarella, Porcini mushrooms, cultivated mushrooms and tomato sauce

- ③7 ПИЦЦА ФУНГИ ПОРЧИНИ
Сыр Моцарелла, Белые Грибы Порчини, Шапминьоны, Томатный Соус

THE PIZZA SERVICE IS NOT AVAILABLE IN THE EVENING SERVICE UNTIL 17.00.

ПОДАЧА ПИЦЦЫ ПРОИЗВОДИТСЯ ДО 17.00 И НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ ВЕЧЕРНЕМ СЕРВИСЕ

MAIN COURSES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

38 TODAY'S SPECIAL
ГЛАВНАЯ ЕДА ДНЯ

GRILLED LAMB CHOPS    

With seasonal vegetables, artichoke, parsley, mashed potatoes and its own sauce

39

ЖАРЕННЫЕ БАРАНЬИ ОТБИВНЫЕ

С Сезонными Овощами и Картофельным Пюре

GRILLED CHICKEN DRUMSTICK  

With couscous risotto, seasonal vegetables and pesto sauce

40

ЖАРЕННЫЕ КУРИНЫЕ БЕДРЫШКИ

Маринованное Куриное Бедро, Ризотто Кус-Кус, Сезонные Овощи, Базиликовый Соус

GRILLED SEA BASS FILLET  

With grilled vegetables, tomato confit and basil

41

ФИЛЕ МОРСКОГО ОКУНЯ ГРИЛЬ

Овощи Гриль, Помидоры Конфи и Базилик

MEATBALLS SERVED WITH EGGPLANT MASH  

With kashar cheese, garlic, butter, tomato sauce, tomatoes and banana peppers

42

КОТЛЕТЫ, ПОДАЮЩИЕСЯ С ПЮРЕ ИЗ ЗАПЕЧЁННЫХ БАКЛАЖАНОВ

Говяжьи Котлеты, Пюре из Баклажанов, Сыр Кашар, Чеснок, Сливочное Масло, Томатный Соус, Помидоры, Перец Карлистон

GRILLED STEAK    

With potato confit, grilled asparagus, sautéed baby Mediterranean vegetables and red wine sauce

43

ГОВЯЖЬЯ ВЫРЕЗКА ГРИЛЬ

Картофель Конфи, Спаржа Гриль, Средиземноморские Овощи, Соус из Красного Вина

BEEF SCHNITZEL 

With spicy butter and French fries

44

ГОВЯЖИЙ ШНИЦЕЛЬ

С пряным Сливочным Маслом и Картофелем Фри

DEEP FRIED CHICKEN     

With potato salad with mustard and crispy garden rockets

45

ЖАРЕНАЯ КУРИЦА

Кусочки Курицы, Картофельный салат с Горчицей и хрустящей Рукколой




FROM BBQ ПРИГОТОВЛЕНО НА ГРИЛЕ

Served only between 12:00 - 17:00 / Подается только с 12:00 до 17:00.

- ④6 Grilled tenderloin / Вырезка на Гриле  
- ④7 Grilled meatballs / Котлеты на Гриле
- ④8 Grilled lamb chops / Бараньи Отбивные Гриль
- ④9 Grilled lambshish / Шашлык из Баранины
- ④0 Grilled chicken breast / Куриная Грудка Гриль
- ④1 Grilled chicken leg / Куриные Бедрышки Гриль
- ④2 Grilled chicken shish / Шашлык из Курицы 
- ④3 Grilled chicken wings / Куриные Крылышки на Гриле 
- ④4 Grilled sea bass / Морской Окунь на Гриле 
- ④5 Grilled salmon / Лосось на Гриле 
- ④6 Grilled seabream / Филе Леца на Гриле 
- ④7 Grilled turkish sausage / Суджук Гриль
- ④8 Grilled beef sausage / Говяжьи Сосиски на Гриле 
- ④9 Grilled vegetable / Овощи Гриль



SIDE DISHES BBQ

- ⑥0 Sautéed Fresh Spinach / Соте из Шпината
- ⑥1 Baked Potato / Печеный Картофель
- ⑥2 Mashed Potato with Garlic / Картофельное Пюре с Чесноком 
- ⑥3 Sautéed Fresh Seasonal Vegetables / Соте из Свежих Сезонных Овощей
- ⑥4 Rice / Рис

DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

COCONUT MOUSSE 🍌 🍓

With mango sauce and raspberry ice cream

65

КОКОСОВЫЙ МУСС

С Соусом из Манго и Малиновым Мороженым

PROFITEROLE 🍌 🍓 🍌 🍓

Vanilla ice cream and Brandy chocolate sauce

66

ПРОФИТРОЛИ

Ванильное мороженое и Шоколадный Соус с Бренди

BERRY COPPER 🍌 🍓

With lavender cream, red forest fruits and Oreo ice cream

67

С ЛАВАНДОВЫМ КРЕМОМ

Красными Лесными Фруктами и Бисквитным Печеньем

WARM PISTACHIO BAKLAVA 🍌 🍓 🍌 🍓

With ice cream

68

ТЕПЛАЯ ФИСТАШКОВАЯ САРМА

Со Сливочным Мороженым

RASPBERRY TIRAMISU 🍌 🍓 🍌 🍓

МАЛИНОВЫЙ ТИРАМИСУ

69

SEASONAL FRESH FRUIT PLATE
















АССОРТИ ИЗ СЕЗОННЫХ ФРУКТОВ

70



SPECIFIC MATERIALS OR PRODUCTS THAT CAUSE ALLERGY OR INTOLERANCE

ВЕЩЕСТВА ИЛИ ПРОДУКТЫ, КОТОРЫЕ ВЫЗЫВАЮТ АЛЛЕРГИЮ ИЛИ НЕПЕРЕНОСИМОСТЬ

-  **Grains containing gluten and its products**
Глютенсодержащие зерновые культуры и продукты их переработки
-  **Crustaceans (Crustacea) and their products**
Ракообразные и продукты их переработки
-  **Eggs and egg products**
Яйца и яичные продукты
-  **Milk and dairy products (including lactose)**
Молоко и молочные продукты (включая лактозу)
-  **Fish and fish products**
Рыба и рыбопродукты
-  **Mustard and mustard products**
Горчица и горчичные продукты
-  **Peanuts and peanut products**
Арахис и продукты из арахиса
-  **Soy beans and soy bean products**
Соя и соевые продукты
-  **Celery and celery products**
Сельдерей и продукты его переработки
-  **Lupine and lupine products**
Люпин и продукты из люпина
-  **Hard-shelled fruits and their products**
Плоды с твердой оболочкой и продукты их переработки
-  **Sulfur dioxide and sulfites**
Диоксид серы и сульфиты
-  **Molluscs and their products**
Моллюски и их продукты
-  **Sesame seed and sesame seed products**
Кунжутное семя и кунжутные продукты
-  **Marked dishes contain pork meat**
Блюдо содержит свинину.

Our culinary team will be happy to accommodate any special requests you may have.

Наша команда кулинаров будет рада выполнить любые ваши особые пожелания.

If you have any concerns regarding food allergies, please inform the service staff before ordering

Если вы страдаете аллергией на какой-либо продукт, просим Вас сообщать об этом обслуживающему персоналу до заказа блюд.
